

Українська Католицька Церква Св.Родина

Парох: о. Микола Попович
225 N. 4th St.

Lindenhurst, NY 11757

Phone: (631) 225-1168 / Fax: (631) 225-1177

E-mail: popovici1@aol.com

Web Page: www.holyfamilyucc.com

Facebook: Saturday School:

<https://www.facebook.com/HFUKrainianSchool>



Holy Family Ukrainian Catholic Church

Pastor: Fr. Olvian N. Popovici

225 N. 4th St., Lindenhurst, NY 11757

Phone: (631) 225-1168 / Fax: (631) 225-1177

Parish Center: (631) 225 - 1203

E-mail: olvianpopovici@yahoo.com

Trustees: Silvia Smith (516) 712 - 5526

Nadiya Moskalyuk (631) 579-1519

Choir Director: Iryna Popovych 943-3348

Nataliya Popovici – English cantor

Advisor: Gloria Tolopka (631) 667-6483

Sunday Divine Liturgies: 9:00 am - English / 10:15 am - Ukrainian

Weekday Divine Liturgies: 8:00 am or 9:00 am or 7:00 pm

Holy Days Liturgy: 9:00 am or Previous Day at 7:00 pm

№. 02/18

CHURCH BULLETIN – ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

January 14, 2018 / Січень 14, 2018

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

Неділя, 14-го Січня, 2018р. Обрізання Господа Бога і Спаса Нашого Ісуса Христа. Св. Василя Великого, архієп. Кесарії Кападокійської. **Увага:** Новий рік за юліанським календарем.

Глас 7: Апостол: до Тимотея 4: 5-8. / Євангеліє: Марка 1:1–8.

9:00 год. ранку – За Парафіян – англ. мовою.

10:15 год. ранку – Боже Благословення за всіх Парафіян, (зам. Родина Саміло) - укр. мовою.

Увага – Служба Божа Св. Василя Великого)

12:00 год. обіда – Літургія для дітей та батьків – на двох мовах.

Замітка: Цього тижня вічне світло горітиме в пам'ять Покійної ☩ Лариси Фалковської, зам. Родина Фалковських.

Понеділок, 15-го Січня, 2018. Передсвяття Богоявлення. Св. Сильвестра, папи Римського.

9:00 год. ранку – Спеціальна Іntenція, зам. Родина Мендюк

Вівторок, 16-го Січня, 2018. Св. прор. Малахії. Св. мч. Гордія.

7:00 год. вечора – 40 – й день за пок. ☩ Ольгу Грицак /Панахида/

Середа, 17-го Січня, 2018. Собор свв. сімдесяти апостолів. Прп. Теоктиста ігумена, що в Кукумі Сікелійській.

9:00 год. ранку – 40 – й день за пок. ☩ Дороти Шупа /Панахида/, зам. Глорія Толопка

7:00 год. вечора – (Друга Св. Літургія) - ☩ Ірина Яців (Річниця), зам. Ірина Попович

Четвер, 18-го Січня, 2018. Навечір'я Богоявлення. Свв. мчч. Теопемта й Теони. Прп. Синклитикії Олександрійської.

Увага: Сьогодні піст і стримання від м'яса.

11:00 год. ранку – Вечірня з Літургією Св. Василя Великого - укр. мовою.

4:00 год. вечора - Велике Повечір'я з Литією та Велике Водосвяття - укр. мовою.

6:00 год. вечора – ☩ Лариса Фалковська (річниця), зам. Родина Фалковських

8:00-год. вечора - Служба Божа - укр. мовою.
- Мирования з роздачою просфори після Служби Божої

П'ятниця, 19-го Січня, 2018 р. СВЯТЕ БОГОЯВЛЕННЯ
ГОСПОДНЄ. ХРЕЩЕННЯ ГНІХ.

Увага: Це є обов'язкове свято. Літургія св. Василя Великого.

9:00 год. ранку - Служба Божа - За Парафіян –після Служби Божої відбудеться Йорданське Водосвяття - укр. мовою.

- Мирования з роздачою просфори після Служби Божої.

Субота по Богоявленні, 20-го Січня, 2018 р Собор. св. славного прор., Предтечі і Хрестителя Господнього Йоана.

8:00 год. ранку – Спеціальна Іntenція, зам. Родина Мендюк

6:00 год. вечора – Вервиця.

Неділя, 21-го Січня, 2018р. Неділя по Богоявленні. Про Закхея.

Прп. Георгія Хозевіта. Прп. Домініки. Еміліяна ісп.

9:00 год. ранку – За Парафіян – англ. мовою.

10:15 год. ранку – Боже Благословення для Михайла та всієї Родина Шустак; Боже Благословення для Степана молодшого та його Родина, (зам. Г. Шустак) - укр. мовою.

СВЯТІ ТАЇНСТВА: Хрещення і Миропомазання: уділяються за попередньою домовленістю батьків, які повинні бути практикуючими католиками.

Сповідь: перед Св. Літургією та за домовленістю.

Вічання: зголоситися до о.пароха за 6 місяців наперед. Вимагається відбути передподружні науки.

Школа Українознавства: проводить заняття кожної суботи (9:15-1:35). Детальніша інформація на фейсбукі: <https://www.facebook.com/HFUKrainianSchool>

Уроки українських танців для дітей віком (5-9р.) проводяться у суботу з 1:30 – 2:15год; (9-11 р.) 2:15 – 3:45 год; (11-15 р.) 3:45 – 5:15 год. Вчителі – п. Григорій Момот та п. Христина Момот.

Уроки Катехизму: проводяться у понеділок (5:00 – 6:00 год вечора)

Таїнство Оливопомазання: Отець М. Попович відвідує хворих кожної першої п'ятниці місяця, уділяючи Св. Таїнства хворим, про яких просимо заздалегідь повідомити парафіяльну канцелярію. У випадку необхідності, звертатися у будь-який час.

Молитва на Вервиці: у першу неділю місяця перед Св. Літургією.

"Матері в Молитві": наступна молитовна зустріч відбудеться 2- го лютого 2018р. і розпочнеться о 8 годині вечора.

Чоловіча молитовна група святого Йосипа відбувається кожного четверга о 8 годині вечора на англ. мові.

Парафіяльна канцелярія: Вівторок – П'ятниця (9:00 – 5:00 год); Субота (10:00 – 2:00 год).

Служба Божа: дорогі парафіяни, пам'ятайте про вашу віру, приходьте кожної неділі та свята до Церкви на Богослуження. Це є обов'язок кожного християнина.

Служба Божа для дітей і молоді (14 – го січня 2018 р о 12:00 год дня) в першу неділю місяця відбувається спеціальна Служба Божа о 12:00 годині дня для дітей-батьків. Шановні батьки не забувайте приводити дітей до Храму Господнього.

Парафіяльний вісник: останній термін подачі інформації для вісника – до 12:00 год кожної п'ятниці.

Заповіт: Пам'ятайте про вашу парафіяльну Церкву Пресвятої Родина (Holy Family Ukrainian Catholic Church) у вашому заповіті!

Нові парафіяни: Вітаємо вас у нашій парафіяльній спільноті! Для всіх, хто втомився і хоче відпочити, для всіх, хто сумує і потребує розради, всім, хто самотній і кому потрібна дружба, надія, любов, для тих, хто шукає Спасителя, наша Церква відкриває широко двері в ім'я Господа Ісуса Христа. Завітайте до парафіяльної канцелярії, щоб представити себе і зареєструватися. Ми з нетерпінням чекаємо зустрічі з вами!

Зміна адреси або телефону: повідомити парафіяльну канцелярію.

Дорогі парафіяни та гості, запрошуємо Вас до нашого парафіяльного залу на щонедільну каву та солодощі після Божественних Літургій!

Недільна Пожертва, 7 січня, 2018 р.

Господь Бог нас навчає: «Воздавай Всевишньому згідно з Його даром – щедро за твоїми власними статками; Господь бо тобі відплатить, поверне тобі всемеро» (Сирах 35:9-10).

Свічки: \$355, Тетрапод: \$2, Кава: \$50, Шопка: \$55, Конверти: \$95, Свята: \$140, Різне: \$30, Річний внесок: \$150, Пожертва: \$150, **Різдво: \$2,851.00, Місячна жертва на ипотеку - \$540.00,**

Недільна жертва – \$935.00 / Разом - \$5,381.00

Дорогі парафіяни! Управа нашої Церкви хоче всім вам щиро подякувати за ваш дар любові для нашого храму минулої неділі 7 – го січня 2018 р.

“Що віддам Господеві за все, що він воздав мені!” Псалом 115:12.

Молимося: Велике прохання до парафіян пам'ятати про своїх рідних, які є у лікарні, в старечих домах або вдома. Просимо подбати для них про нагоду, прийняти, час від часу, прийняти Св. Причастя. Для цього просимо звертатися до священика.

Увага: усім тим, хто святкує свої Уродини у місяці січні 2018 р. наші найкращі вітання та нехай Господь Благословляє всіх вас!

“На Многая і Благая літа!”

Новини нашої парафії:

1. Щиро вітаємо Давида Петрик, сина Олега та Наталії Петрик, з нагоди отримання Святих Таїн Втаємничення в суботу 13 січня, 2018 року.

2. а. Прибирання церкви: Наступна добровільна збірка відбудеться в неділю 21 січня 2018 р.Б.

б. Дорогі Парохіяни: Цього року Різдвяний обід (Просфора) відбудеться в Неділю 28-го Січня 2018 р.Б. після Сл. Літургії українською мовою, вартістю 20.00 дол. від особи. Більша інформація прилучена до нашого вісника.

3. Висловлюємо співчуття п. Карлі Левін з упокоєнням у Бозі її матері нашій парохіянці **✙ Маріана Левін.** Просимо молитися за упокій її душі! Вічна їй пам'ять.

4. Висловлюємо нашу щиро подяку:

А. наступним родинам з нашої парафії, які долучилися з додатковими жертвам для добра нашого храму: родини Яняк та Кузмінських жертвували 150 дол., панство Олег та Мирослава Каплун жертвували 100 дол.

Б. за ваш щедрий подарунок на Різдво Христове (згідно Юліанського календаря) у сумі **3,756.00 дол.** та всім нашим парафіянам, які продовжували старовинну традицію «коляда від хати до хати», і тим котрі жертвували на коляду **4,370.00 дол.**

В. п. П. Данков та п. С. Шелестов, що прийшли до церкви минулого тижня і поклали назад крісла та пересунули стінку в церкві після Різдвяної Св. Літургії, а також приготували столи та крісла в залі для суботньої школи.

Г. панству Саміло, які приходять щопонеділка і добровільно виконують будь яку потрібну роботу чи то в Церкві чи в Парафіальному Центрі і все приводять до порядку після Суботи та Неділі.

Г. П. Олені Фостаковській, яка приготувала сценку Вертепу, який наші діти мали можливість представити на Різдво Христове у нашому храмі.

Д. П. М. Москалюк та п. Р. Москалюк, які минулого тижня добровільно зголосилися виконати необхідну працю в парафіальному центрі. **Нехай Бог Поблагословить усіх волонтерів і жертводавців та винагородить сторицею.**

5. Покращення домів і молитва в домі на 2018 р. Дорогі Парафіяни, є звичай у нашому народі, щоб благословляти дім з Благословенною водою посвяченою на Богоявлення (Свято, яке

нам пригадає Хрещення Іс. Хр. в Ріці Йордані). Якщо ви бажаєте благословити ваш дім, незалежно чи це є ваш чи знімаєте в аренду, до вашої хати приноситься Боже Благословення, то будь - ласка записати на картку ваше ім'я, номер телефону і день коли ви бажаєте це зробити і о. М. Попович радо принесе Боже благословення і освятить Ваш дім. Не пізніше 15 – го лютого.

б. Дорогі Парохіяни: Прошу звернути увагу на засвічування свічок під час Св. Літургії. Свята Літургія - це безкровна жертва Ісуса Христа, який знову віддає себе на муки заради нашого спасіння на горі Голгофті. Пригадаймо що Бог сказав Мойсеєві: Зніми своє взуття бо місце де ти стоїш святе. Тому з поваги до Богослуження не личиться ходити по церкві і перешкаджати іншим у молитві. Просимо запалювати свічки до або після Богослуження.

Заохочуємо усіх парафіян до щоденної молитви на Вервиці, щоб Господь Бог зсилав своє милосердя на нас.

До вашої уваги:**ПРО ПОЧИТАННЯ МУЧЕНИКІВ**

“Кров мучеників- насіння християн” - (Тертуліан)

Наш церковний рік можна порівняти до голубого небозводу, на якому вдень світить і гріє ясне сонце, вночі блищить блідий місяць та мерехтять мільйони небесних зірок. Подібно й на небозводі нашого церковного року завжди світить прясне Сонце Правди- Христос Господь, побіч Нього, наче блискучий місяць, Його Пресвята Мати, а довкола них, наче зорі небесні, незлічене число Святих у небі. Крім празників у честь Ісуса Христа й Божої Матері, кожний день церковного календаря виповняють різні більші чи менші свята в честь Святих. Поміж Святими різних груп і родів особливе місце займають св. Мученики. А це тому, бо вони найкращі квітки городця Христової Церкви, і первістки християнської віри, що їх Господь Бог вибрав собі на цілопальну жертву.

ЧОМУ ПОЧИТАЄМО МУЧЕНИКІВ?

Грецька мова на означення мученика вживає слова “Мартир”, що значить “свідок”. І справді, кожний мученик це свідок геройської любові Бога, свідок невгнутої віри і свідок цілопальної жертви. Другий Ватиканський Собор у конституції “про Церкву” про значення мучеництва каже так: “Тому, що Ісус, Син Божий, проявив свою любов, віддаючи своє життя за нас, ніхто немає більшої любові як той, хто віддає своє життя за Нього та за своїх друзів... Отже, мучеництво, що ним учень стає подібним до Вчителя, який віддав вільно життя за спасіння світу та до Нього наближається в проливні крові, Церква вважає визначним даруванням та найбільшим доказом любові”. Почитаємо св. Мучеників не лише як героїв св. віри, але як наших заступників перед Богом. Їхня невинна кров і їхні рани це найкраща молитва, якій Господь не в силі опертися.

ЯК ТВОРИВСЯ КУЛЬТ МУЧЕНИКІВ?

Про богослужбове почитання Мучеників маємо перші вісті вже від 2-го сторіччя. Для перших християн роковини смерті Мученика були святочним днем. У тому дні на його гробі приносилася св. Безкровна Жертва, вірні співали різні гимни, читали опис його мук і смерті, а потім відбувалася агапа, цебто братолюбна гостина. Замітне, що перші християни вважали день смерті Мученика за день його народження на небі. Це стало причиною, що відтак, коли почав творитися церковний календар, то він не подав днів народин на землі, тільки народин для неба Мучеників чи Святих, крім різдва Ісуса Христа, Пресвятої Діви Марії і св. Івана Хрестителя. А навіть їхні дні народин, не виключаючи Христового Різдва, стали святкувати відносно пізно. Агапи на гробах Мучеників звалися агапами народин.

Обрізання Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа

Як сповнились вісім день, коли мали обрізати хлоп'ятко, назвали Його Ісус – ім'я, що надав був ангел, перше, ніж Він почався в лоні" (Лк. 2, 21). Господь Бог наказав робити обрізання як обов'язок, котрий "буде знаком союзу між мною й вами" (Бут. 17, 11). Наказ той дав Господь Бог Авраамові, і Мойсееві наказав (див. Лев. 12, 3), щоб ізраїльський народ зберігав закон обрізання, — закон, що був образом і провіщенням нашого хрещення. А зі слів святого євангелиста бачимо, що Ісус Христос підкорився законові. Бо ж сам Спаситель так каже: "Не думайте, що я прийшов усунути закон чи пророків: я прийшов їх не усунути, а доповнити" (Мт. 5, 17). І доповнив Він закон той, коли, замість обрізання, встановив таїнство хрещення, коли водою і Духом очистив нас від усякої нечистоти і доповненням та досконалим новим завітом з'єднав нас із небесами. При обрізанні надано святому Дитяті ім'я Ісус. Коли бо архангел Гавриїл благовістив Пречистій Діві воплощення Сина Божого, тоді сказав: "...ї вродиш сина й даси Йому ім'я Ісус" (Лк. 1, 31). А коли згодом святому Йосифу явився у сні ангел, він так само сказав йому, що Пречиста Діва "породить сина, і ти даси Йому ім'я Ісус" (Мт. 1, 21). А коли хто вимовить те ім'я "Ісус", то радується ціле небо, радується вселенна, і дрижить усе пекло, бо ім'я це носить Той, хто прийняв на себе закон; "Він понизив себе, ставши слухняним аж до смерти, смерти ж – хресної. Тому і Бог Його вивищив і дав Йому ім'я, що понад усяке ім'я, щоб перед іменем Ісуса всяке коліно приклонилося на небі, на землі й під землею, і щоб усякий язик визнав, що Ісус Христос є Господь на славу Бога Отця" (Флп. 2, 8-12). І не людському слову висловити цю святість, славу і силу того Імени. В ім'я те апостоли чуда творили. "В ім'я Ісуса Христа Назарянина, встань і ходи!" (Ді. 3, 6), – сказав святий Петро кривому, і той встав і хвалив Господа. І чого лиш попросимо в ім'я це, то отримаємо, бо ж сам Спаситель сказав: "Істинно, істинно кажу вам: Чого б ви тільки попросили в Отця, Він дасть вам у мое ім'я" (Йо. 16, 23). І благо тим, які звивають ім'я Ісуса, бо "Ім'ям моїм вигантять бісів" (Мр. 16 17), а "коли звиваємо ім'я Ісус, то Спаситель разом з нами поборює сатану, тому утікають вороги, коли чують ім'я Ісус" (св. Юстин), а "дияволи дрижать, коли чують ім'я те" (св. Григорій Богослов). В годину смерти ім'я Ісус є нашою обороною і запорукою спасіння, тому-то святий первомученик Стефан, каменований, вголос звивав: "Господи Ісусе, прийми дух мій!" (Ді. 7, 59), бо знав те, що і нам знати треба: "...імени немає іншого під небом, що було дане людям, яким ми маємо спастися" (Ді. 4, 12). І всяка радість, всяка надія міститься в Імені тім. "Ім'я Ісус є медом уст моїх, милозвучним відгомном мого вуха і радістю мого серця" (св. Вернард). Тому святий апостол Павло заповідає вірним: "І все, що б ви тільки говорили й робили, – все чиніть в ім'я Господа Ісуса, дякуючи Богові Отцеві через нього" (Кол. 3, 17). А коли нависне над нами хмара горя і лихоліття, коли потечуть сльози з очей наших, а біль стисне груди, тоді згадаймо слова пророка: "І клич до мене за лихої години, я визволю тебе, і ти мене прославиш!" (Пс. 50(49), 15). І звиваймо ім'я Ісус, як звивав його святий мученик і єпископ Антіохії Ігнатій (пам'ять його відзначаємо 20 грудня), який перед своєю мученицькою смертю сказав так: "Ім'я те не може уступити з уст моїх, воно не може бути усунене з мого серця". Нехай буде слава, честь і поклоніння Христу Ісусу, "у Ньому ви були й обрізані обрізанням нерукотворним, коли ви з себе скинули це смертне тіло, –

обрізанням Христовим. Поховані з Ним у хрещенні, з ним ви разом також воскресли, вірою в силу Бога, який воскресив Його з мертвих" (Кол. 2, 11-12). Нехай буде честь Імені Ісусовому, і світ цілий нехай Його славить і величає і нехай спасеться Ім'ям тим кожен, хто з вірою звиває: "Ісусе, Сину Божий, помилуй нас!" Сьогодні також відзначаємо початок нового календарного року. Починаймо рік цей з Богом і з вірою в краще майбутнє. Ми ж пам'ятаймо про те, що рік іде за роком; час летить стрілою і хтозна, чи дочекаємося наступного нового року. Летимо, як камінь, пущений згори, і зупинимось аж у вічності. Знаємо, яке наше життя, мабуть, не зовсім святе, але не знаємо того, що перед нами і що нас жде. Благослови, о Господи, вінець року нового, а ми починаймо нове життя, життя віри і добрих діл, на пожиток душ наших і на славу Імени Господа нашого Ісуса Христа.

І. Я. Луцик, "Життя святих, пам'ять яких Українська Греко-Католицька Церква кожного дня впродовж року поминяє". Львів. Видавництво «Свічадо», 2013.

Запам'ятаймо: Прислухайся до тиші

Африканський знахар веде учня через джунглі. Хоча він зовсім старий, він швидко йде, тоді, як його молодий учень багато разів падає. Послушник піднімається, лається, плює на "зрадницьку" землю і продовжує йти за своїм учителем. Після довгого шляху вони досягають священного місця. Не зупиняючись, знахар повертається і йде назад до початку подорожі.

- Ви сьогодні мене нічому не навчили. - Заявляє новачок після чергового падіння.

- Я вчив тебе дечому, але ти не пізнав цього. - Каже знахар. - Я намагаюся навчити тебе мати справу з життєвими помилками.

- І як я повинен з ними чинити? - запитав новачок.

- Так само, як і з цими падіннями - замість того, щоб проклинати місце, де ти впав, ти повинен спробувати виявити в собі те, що змусило тебе впасти, - відповів знахар.

До вашої уваги:ПРОДОВЖЕННЯ З ПОПЕРЕДЬОГО ВІСНИКА....

СКАРБИНКА МУДРОСТІ – СМЕРТЬ

281. Кінець життя – це не прірва, а гавань, до якої мусить кожний причалити: хто замолоду, хто в середніх літах, а хто в глибокій старості. Всім нагорода за мандрівку одна – вічність... (о. Ігор Цар).

282. Хто не хоче вмирати, той, значить, і жити не хотів. Життя дане з умовою смерті. Декотрі закінчують життя, так і не почавши його (Сенека).

283. Посередньо приготовлена людина повинна бажати смерті, бо на землі кожний знаходиться в небезпеці втратити Божу ласку (о. Авіля).

284. Щоб ніколи не лякатися смерті, – завжди думай про неї (Сенека).

285. Аби я міг померти, щоб побачити Тебе, Господи! (св. Августин).

286. Бажаю померти, щоб бути з Христом (св. апостол Павло).

287. Хто мало тужить за небом, той доказує, що мало любить Бога (св. Альфонс).

288. Святі тужили за смертю так, як тужить мореплавець за берегом вітчизни, як мандруючий тужить за ціллю своєї подорожі, а рільник – за жнивом (св. Іван Золотоустий).

289. Наше теперішнє життя у порівнянні з майбутнім – є радше смерть, ніж життя (св. Григорій Богослов).

290. Коли ти апостол, то смерть – твоя добра приятелька, що полегшує тобі шлях. Радій, бо день по дневі ти все ближче Життя! (св. Хосе Ескрива).

291. Небо є вітчизною тих людей, якими на землі погорджували і топтали ногами (св. Альварез).

292. О, як солодко тому вмирати, хто побожно жив (св. Августин).

293. Коли вмерти страшна річ, то, може, ще небезпечніше буде довше жити (Тома Кемпійський).

294. Ніхто нас не питає, чи хочемо жити – народитись, і ніхто тим більше не питає, чи хочемо вмирати (Іван Луцик).

295. Не страшно померти, а страшно, що не померемо ніколи, бо людська душа – безсмертна (Іван Луцик).

296. Якщо б ти за Христа був живцем спалений, та коли свідомо перебуваєш поза Церквою, то підеш до пекла (св. Августин).

297. Сонце світить до часу, а пекло буде вічне!.. (Іван Луцик).

298. Двері пекла закриті зсередини, і люди прикладають зусилля, щоб туди потрапити (Микола Кострицький).

299. Злі священники будуть глибше від чортів заглиблені в пеклі (з об'явлень св. Бригіди).

300. На Страшному Суді багато людей піде до пекла не за те, що зло робили, а за те, що добрих діл не мали (св. Єронім).

П'ЯТА БОЖА ЗАПОВІДЬ - «НЕ ВБИВАЙ!»

(з книги "Божі заповіді" о. Юліян Катрій, ЧСВВ)

...продовження з попереднього вісника...

ПРО ЗГІРШЕННЯ: На те син відповів: «Тату, Господь Бог і тебе бачив, як ти минулої п'ятниці прийшов додому п'яним». Подібно й мати грішить дітей, коли проклинає. В школі, де сестри-монахині навчали малих дівчат, була одна дівчина, яка завжди вживала прокльони. Коли її запитали, від кого навчилася клясти, з плачем відповіла, що від своєї матері. Згиршення дають іншим ті, що в неділю не йдуть до церкви, рідко або й зовсім не сповідаються, читають злі книжки, дивляться аморальні фільми, інших намовляють до гріха. Сьогодні багато дівчат і жінок дають іншим згиршення через свою нескромну прозору суконку, тобто обнаження тіла. Якщо вони роблять це свідомо, щоб на себе звернути увагу й дати комусь нагоду до спокус, то вони тяжко грішать. Згиршення дають усілякі малярі своїми наскрізь нескромними рисунками чи малюнками. Згиршенням провиняються письменники, які залюбки у своїх повістях описують любовні сцени, аби у читачів розбуджувати тілесні похоті. Ісус Христос ганить усяке згиршення, кажучи: «Горе світові від спокус. Воно й треба, щоб прийшли спокуси, однак горе тій людині, через яку спокуси приходять!» (Мт. 18, 7).

Згиршення — велике зло та гріх: Яким великим злом є згиршення, найкраще бачимо по його наслідках. Перше згиршення збулося в раю. Змій-диявол спокусив до гріха Єву, а вона привела до гріха свого чоловіка Адама. Через упадок прародичів прийшов на світ первородний гріх. Страшні наслідки його вже тисячі літ несе на собі усе людство, і буде нести їх до кінця світу. Невинний Йосиф, якого брати продали до Єгипту, опинився в домі двірського вельможі-фараона Потіфара. І добре йому там було. Та сталося одного разу так, що молода жінка Потіфара, під впливом пристрасної любові, намовляла його до гріха з нею. А він відмовився, кажучи: «Як же ж мені вчинити таке велике зло й згрішити перед Господом». За те вона помстилася на ньому і обвинуватила його перед своїм чоловіком у тому, що він хотів її насилувати. І невинний Йосиф через брехню жінки потрапив до в'язниці. Та Господь Бог і там його не опустив. У книзі пророка Даниїла читаємо, що двоє старих суддів з народу запалилися вогнем похоті до молодої гарної жінки Сузанни, і постановили привести її до гріха з ними. Коли ж вона рішуче відмовилася, то вони погрозили їй судом за гріх з мужчиною, чого вони ніби були свідками, а що було очевидно неправдою. За те чекала її кара смерті. А Сузанна на те відповіла: «Скрутно мені звідусіль: бо як

зроблю це — смерть мені, а як не зроблю — не втекти мені з ваших рук; але волію, не зробивши цього, потрапити у ваші руки, ніж згрішити перед Всевишнім». Та Бог став в її обороні. Пророк Даниїл довів перед судом невинність Сузанни та злочин тих двох старців, що її зачіпали. За законом Мойсея, вони були покарані смертю. Їхній гріх згиршення помстився на них самих. Знаний австрійський поет Франц Грільпарцер оповідає, як він у молодому віці втратив свою віру через згиршення з боку свого батька й батькового приятеля. Його батько запросив гостей до себе. Усі весело забавлялися. Під час гостини батько підніс чарку вина за здоров'я своїх гостей, кажучи: «Веселімося, доки ми всі разом, бо хто знає, чи на другому світі нам так буде весело». А тоді один з гостей ще додав: «Пиймо, бо хто знає, чи взагалі є якесь вічне життя». Вони не завважили, що молодий Франц почув їхні слова. Згодом він оповідав, що деморалізуючі слова його батька та гостя, наче грім, вдарили в його душу, знищивши віру. «Це був, — згадує він, — найбільш трагічний день мого життя». До кінця свого життя ця людина залишилась невіруючою. «Одного акту вистачає, — каже проповідник о. Лякордер, — щоб душі дитини завдати невиліковної рани».

Бог карає за гріхи згиршення: Ісус Христос повчає: «Кажу-бо вам: «За кожне пусте слово, яке скажуть люди, — дадуть відповідь судного дня за нього» (Мт. 12, 36). Якщо, отже, за кожне пусте слово чекає нас відповідальність перед Богом, то що сказати про малі й великі гріхи згиршення та кару, якою Господь карає винуватців чи вже тут, чи на другому світі. Ісус Христос в особливий спосіб осуджує згиршення, дане малим дітям: «А хто спокусить одного з тих малих, що вірують у мене, такому було б ліпше, якби млинове жорно повішено йому на ший, і він був утоплений у глибині моря» (Мт. 18, 6). У Св. Письмі Старого Завіту читаємо, що цар Ахав уподобав собі виноградник по сусідству зі своєю палатою, власником якого був Навот. Він хотів цей виноградник купити, та Навот ніяк не хотів продати спадщину своїх батьків. Тоді злобна жінка Ахава Єзавель, аби допомогти чоловікові дістати той виноградник, видумала диявольський план. Вона від імені чоловіка написала листи до старших впливових осіб, що жили з Навотом у тому місті, фальшиво звинувативши його у хулі Бога та царя. Судді їй повірили, засудили Навота й побили камінням на смерть. Тепер Ахав забрав виноградник. Та Божя кара за злочин Єзавелі не дала на себе довго чекати. Вона заплатила за нього своїм життям. Після упадку Ахава вороги цариці скинули її з палати через вікно, і вона, залита кров'ю, загинула на дорозі. Її тіло викинено на поле на поїдання псам (1 Цар. 21 і 2 Цар. 9). Британський маляр Обрій Бірдслі помер на сухоти, маючи заледве 28 років. Він захоплювався малюванням безстидних малюнків та їх розповсюджував. Перед смертю дістав великі докори сумління за згиршення, що його давав своїми огидними роботами. З приводу цього написав листа до свого видавця такого змісту: «Дуже прошу тебе знищити всі примірники «Лізістрата» та всі інші мої нескромні малюнки. Пишу з свого смертного ложа». Зверху його листа був напис: «Христос — наш Господь і Суддя». Біймося, отже, гріха згиршення. Рану легко завдати, але важко її вилікувати. Завжди будьмо обережні у своїх словах, ділах, поведінці, щоб своїм життям приводити наших ближніх до Бога, а не руйнувати їх і віддаляти від Нього.